

# SITES ET MONUMENTS

# 2015

TEXTES COORDONNÉS À JOUR AU 22 SEPTEMBRE 2014

Recueil réalisé par le

MINISTÈRE D'ÉTAT - SERVICE CENTRAL DE LÉGISLATION

[www.legilux.lu](http://www.legilux.lu)

## Sommaire<sup>1</sup>

|  |           |
|--|-----------|
| <b>1. SITES ET MONUMENTS</b> .....   | <b>3</b>  |
| <b>Loi du 18 juillet 1983 concernant la conservation et la protection des sites et monuments nationaux</b> .....   | <b>3</b>  |
| <b>Règlement grand-ducal du 4 juin 1984 relatif à la publicité visée aux articles 37 et ss. de la loi du 18 juillet 1983 concernant la conservation et la protection des sites et monuments nationaux.</b> ..... | <b>10</b> |
| <b>Règlement grand-ducal du 14 décembre 1983 fixant la composition et le fonctionnement de la Commission des Sites et Monuments nationaux.</b> .....   | <b>12</b> |
| <b>Règlement grand-ducal du 17 mars 1998 fixant les modalités d'application de l'article 17 de la loi du 18 juillet 1983 concernant la conservation et la protection des sites et monuments nationaux</b> .....  | <b>12</b> |
| <b>Loi du 25 juin 2004 portant réorganisation des instituts culturels de l'Etat (Extraits: Art. 1<sup>er</sup> à 6, 16 et 17)</b> .....  | <b>13</b> |
| <b>2. FOUILLES ET SAUVEGARDE DU PATRIMOINE CULTUREL</b> .....  | <b>15</b> |
| <b>Loi du 21 mars 1966 concernant a) les fouilles d'intérêt historique, préhistorique, paléontologique ou autrement scientifique; b) la sauvegarde du patrimoine culturel mobilier.</b> .....                    | <b>15</b> |
| <i>Jurisprudence</i> .....   | <b>17</b> |

<sup>1</sup> Voir également au Code de l'Environnement la législation sur les parcs naturels et la protection de la nature ainsi que la Convention pour la protection du patrimoine mondial culturel et naturel.

# 1. SITES ET MONUMENTS

## Loi du 18 juillet 1983 concernant la conservation et la protection des sites et monuments nationaux.

(Mém. A - 62 du 10 août 1983, p. 1390; doc. parl. 2191)

|  |    |
|--|----|
| Chapitre I <sup>er</sup> .- Des immeubles (Art. 1 <sup>er</sup> à 18) .....  | 3  |
| Chapitre II.- Des objets mobiliers (Art. 19 à 29) .....  | 6  |
| Chapitre III.- Fouilles et découvertes (Art. 30) .....   | 7  |
| Chapitre IV.- De la garde et de la conservation des sites et monuments historiques ainsi que des objets mobiliers classés (Art. 31 à 33) ..... | 8  |
| Chapitre V.- Des secteurs sauvegardés (Art. 34 à 36) .....   | 8  |
| Chapitre VI.- De la publicité (Art. 37 à 39) .....   | 9  |
| Chapitre VII. De la commission des Sites et Monuments nationaux (Art. 40) .....  | 9  |
| Chapitre VIII.- Dispositions pénales (Art. 41 et 42) .....   | 9  |
| Chapitre IX.- Dispositions abrogatoires (Art. 43) .....  | 9  |
| Chapitre X.- Dispositions spéciales (Art. 43) .....  | 10 |

### Chapitre I<sup>er</sup>.- Des immeubles

#### A) Définition

##### Art. 1<sup>er</sup>.

Les immeubles, nus ou bâtis, dont la conservation présente au point de vue archéologique, historique, artistique, esthétique, scientifique, technique ou industriel, un intérêt public, sont classés comme monuments nationaux en totalité ou en partie par les soins du Gouvernement, selon les distinctions établies par les articles ci-après.

Sont compris parmi les immeubles susceptibles d'être classés, aux termes de la présente loi, les monuments mégalithiques et les terrains qui renferment des stations ou gisements préhistoriques.

Il en est de même des immeubles dont le classement est nécessaire pour isoler, dégager ou assainir un immeuble classé ou proposé pour le classement, ainsi que, d'une façon générale, des immeubles, nus ou bâtis, situés dans le périmètre de protection d'un immeuble classé ou proposé pour le classement.

Un arrêté du Gouvernement en conseil détermine les monuments auxquels s'applique cette extension et délimite le périmètre de protection propre à chaque immeuble classé.

#### B) Procédure de classement

##### Art. 2.

Le classement d'un immeuble peut s'opérer à la demande soit de la Commission des Sites et Monuments nationaux visée à l'article 40 ci-dessous, soit d'une commune, soit d'un particulier. Les demandes afférentes sont à adresser au Ministre ayant dans ses attributions les affaires culturelles, dénommé ci-après le «Le Ministre».

##### Art. 3.

L'immeuble appartenant à l'Etat, à une commune, à un établissement public ou à un établissement d'utilité publique est classé par le Gouvernement en conseil, les intéressés et le Conseil d'Etat entendus en leurs avis.

##### Art. 4.

L'immeuble appartenant à toute personne autre que celles énumérées à l'article 3 est proposé au classement par arrêté du ministre, la Commission des Sites et Monuments nationaux et le conseil communal de la commune sur le territoire de laquelle l'immeuble est situé entendus en leurs avis, lesquels doivent être produits dans le délai de trois mois à partir de la notification de la proposition de classement. Passé ce délai, la proposition est censée être agréée.

L'arrêté détermine les conditions du classement.

La proposition de classement est notifiée au propriétaire, l'acte de notification énumérant les conditions du classement et informant le propriétaire de son droit au paiement éventuel d'une indemnité représentative du préjudice pouvant résulter pour lui des servitudes et obligations du classement.

La réponse du propriétaire, accompagnée le cas échéant de la demande en indemnisation, doit parvenir au Ministre dans les six mois à dater de la notification de l'arrêté proposant le classement.

En cas de consentement du propriétaire sur le principe et les conditions de classement, l'immeuble est classé par arrêté du Gouvernement en conseil.

A défaut de consentement du propriétaire sur le principe du classement, celui-ci peut être prononcé par le Gouvernement en conseil, le propriétaire jouissant d'un droit de recours au «tribunal administratif»<sup>1</sup> statuant comme juge du fond.

A défaut d'accord du propriétaire sur l'indemnité à payer, la contestation y relative est jugée en premier ressort par le tribunal d'arrondissement dans le ressort duquel se trouve l'immeuble à classer. Le Gouvernement peut ne pas donner suite à la proposition de classement dans les conditions d'indemnisation ainsi fixées. Il doit alors, dans un délai de trois mois à compter de la notification du jugement, abroger l'arrêté de classement.

#### **Art. 5.**

A compter du jour où le Ministre notifie au propriétaire sa proposition de classement, tous les effets du classement visés aux articles 9 à 15 s'appliquent de plein droit à l'immeuble concerné. En cas de non contestation, ils cessent de s'appliquer si la décision de classement n'intervient pas dans les douze mois de cette notification. En cas de contestation, les effets du classement restent applicables jusqu'au moment où le Gouvernement en conseil aura pris une décision, qui doit intervenir dans un délai ne pouvant dépasser douze mois.

Tout arrêté qui prononce un classement est transcrit, par les soins du Ministre, au bureau des hypothèques de la situation de l'immeuble classé. Cette transcription ne donne lieu à aucune perception au profit du Trésor.

#### **Art. 6.**

Le Gouvernement en conseil peut toujours, en se conformant aux prescriptions de la loi du 15 mars 1979 sur l'expropriation pour cause d'utilité publique, poursuivre au nom de l'Etat l'expropriation d'un immeuble déjà classé ou proposé pour le classement. Les communes ont la même faculté.

Il en est de même pour les immeubles dont l'acquisition est nécessaire pour isoler, dégager ou assainir un immeuble classé ou proposé pour le classement.

Dans ces divers cas, l'utilité publique est déclarée en conformité de la loi susmentionnée du 15 mars 1979.

#### **Art. 7.**

A compter du jour où le Ministre notifie au propriétaire d'un immeuble non classé l'intention du Gouvernement d'en poursuivre l'expropriation, tous les effets du classement s'appliquent de plein droit à l'immeuble visé. Ils cessent de s'appliquer si la déclaration d'utilité publique n'intervient pas dans les douze mois de cette notification.

Lorsque l'utilité publique a été déclarée, l'immeuble peut être classé sans autres formalités par arrêté du Gouvernement en conseil. A défaut d'arrêté de classement, il demeure néanmoins provisoirement soumis à tous les effets du classement, mais cette sujétion cesse de plein droit, si, dans les trois mois de la déclaration d'utilité publique, l'administration ne poursuit pas l'obtention du jugement d'expropriation.

#### **Art. 8.**

La liste des immeubles classés est publiée tous les cinq ans au Mémorial. Il y est précisé si l'immeuble est classé pour sa valeur propre ou s'il est situé dans un périmètre de protection.

L'arrêté du Gouvernement en conseil délimitant le périmètre de protection des immeubles classés est notifié aux propriétaires des immeubles compris en tout ou en partie dans ce périmètre.

Les propriétaires intéressés jouissent des recours prévus aux alinéas 7 et 8 de l'article 4.

#### *C) Effets du classement*

#### **Art. 9.**

Les effets du classement suivent l'immeuble classé en quelques mains qu'il passe.

Quiconque aliène un immeuble classé est tenu de faire connaître à l'acquéreur l'existence du classement.

Toute aliénation d'un immeuble classé doit, dans les quinze jours de sa date, être notifiée au Ministre par celui qui l'a consentie.

L'immeuble classé qui appartient à une commune, à un établissement public ou à un établissement d'utilité publique ne peut être aliéné qu'après que le Ministre a été appelé à présenter ses observations ; il doit les présenter dans le délai de quinze jours après la notification. Le Ministre peut, dans le délai de cinq ans à partir du jour de l'aliénation, faire prononcer la nullité de l'aliénation consentie sans l'accomplissement de cette formalité.

#### **Art. 10.**

L'immeuble classé ne peut être détruit ou déplacé, même en partie, ni changer d'affectation, ni être l'objet d'un travail de restauration, de réparation ou de modification quelconque, que si le Ministre y a donné son autorisation. La décision du Ministre doit parvenir à l'intéressé dans les six mois de la demande ; passé ce délai, la demande est censée être agréée.

Les travaux autorisés s'exécutent sous la surveillance du Service des Sites et Monuments nationaux.

Le Ministre peut toujours faire exécuter par les soins de ce service et aux frais de l'Etat, avec le concours éventuel des intéressés, les travaux de réparation ou d'entretien jugés indispensables à la conservation des monuments classés n'appartenant pas à l'Etat.

Pour pouvoir constater la nécessité des travaux visés à l'alinéa qui précède, le Ministre peut faire procéder à des visites des lieux périodiques des immeubles classés.

<sup>1</sup> En vertu de la loi du 7 novembre 1996, la référence au Comité du Contentieux du Conseil d'Etat s'entend comme référence au tribunal administratif. (Mém. A - 79 du 19 novembre 1996, p. 2262; doc. parl. 3940A).

Les particuliers en sont informés, au moins quinze jours à l'avance, par lettre recommandée à la poste.  
Les agents désignés pour procéder à ces visites des lieux doivent justifier de leur qualité à toute demande.

**Art. 11.**

Indépendamment des dispositions de l'article 10, troisième alinéa, lorsque la conservation d'un immeuble classé est gravement compromise par l'inexécution de travaux de réparation ou d'entretien, le Ministre peut mettre en demeure le propriétaire de faire procéder auxdits travaux, en lui indiquant le délai dans lequel ceux-ci doivent être entrepris. Une part appropriée de la dépense doit être supportée par l'Etat.

Cette mise en demeure doit être motivée et doit préciser aussi bien les travaux à effectuer par le propriétaire que les taux de participation à supporter par l'Etat.

Un règlement grand-ducal, à prendre sur avis du Conseil d'Etat et de l'assentiment de la «Conférence des Présidents de la Chambre des Députés»<sup>1</sup>, définit la participation financière de l'Etat et toutes autres conditions et modalités d'exécution.

Les contestations relatives à la participation financière de l'Etat et aux autres conditions et modalités d'exécution sont jugées en premier ressort par le tribunal d'arrondissement dans le ressort duquel se trouve l'immeuble classé.

**Art. 12.**

Les immeubles classés, expropriés par application des dispositions de la présente loi, peuvent être cédés de gré à gré à des personnes publiques ou privées. Les acquéreurs s'engagent à les utiliser aux fins et dans les conditions prévues au cahier des charges annexé à l'acte de cession. Des cahiers des charges types sont approuvés par arrêté du Gouvernement en conseil, le Conseil d'Etat entendu. En cas de cession à une personne privée, le principe et les conditions de la cession sont approuvés par arrêté du Gouvernement en conseil, l'ancien propriétaire ayant été mis en mesure de présenter ses observations et de faire valoir son droit de préemption.

Les dispositions de l'article 9, alinéa 4, restent applicables aux cessions faites à des personnes publiques en vertu des dispositions du premier alinéa du présent article.

**Art. 13.**

Pour assurer l'exécution des travaux urgents de consolidation dans les immeubles classés, le Ministre, à défaut d'accord amiable avec les propriétaires, peut faire procéder à l'occupation temporaire de ces immeubles ou des immeubles voisins.

Cette occupation, dont la durée ne peut en aucun cas excéder six mois, est ordonnée par un arrêté du Gouvernement en conseil préalablement notifié au propriétaire.

En cas de préjudice causé, elle donne lieu à une indemnité qui est réglée conformément à l'article 16 de la loi précitée du 15 mars 1979.

**Art. 14.**

Un immeuble classé ou proposé pour le classement ne peut être compris dans une enquête aux fins d'expropriation pour cause d'utilité publique qu'après que le Ministre a été appelé à présenter ses observations.

**Art. 15.**

Aucune construction nouvelle ne peut être adossée à un immeuble classé sans une autorisation spéciale du Ministre, qui doit intervenir dans les six mois de la demande; passé ce délai, la demande est censée être agréée.

Nul ne peut acquérir, par voie de prescription, de droit sur un immeuble classé.

Ne sont pas applicables aux immeubles classés les servitudes légales qui peuvent causer leur dégradation.

Aucune servitude ne peut être établie par convention sur un immeuble classé qu'avec l'agrément du Ministre.

**Art. 16.**

Lorsqu'un immeuble, nu ou bâti, est situé dans le périmètre de protection d'un immeuble classé ou inscrit à l'inventaire supplémentaire prévu à l'article 17 ci-après, il n'y peut être effectué, sans une autorisation écrite et préalable du Ministre, aucune construction nouvelle, aucune démolition, aucun déboisement ni aucune autre transformation ou modification de nature à affecter l'aspect de l'immeuble classé ou inscrit, et ce tant de la part des propriétaires privés que des collectivités et établissements ou services publics.

*D) Inventaire supplémentaire***Art. 17.**

Les immeubles répondant à la définition établie à l'article 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, qui, sans justifier une demande de classement immédiat, présentent cependant un intérêt suffisant pour en rendre désirable la préservation, sont inscrits sur une liste appelée inventaire supplémentaire.

Il en est de même des immeubles définis à l'alinéa 3 de l'article 1<sup>er</sup>.

L'inscription sur la liste visée ci-dessus est notifiée aux propriétaires et entraîne pour eux l'obligation de ne procéder à aucune modification de l'immeuble ou partie de l'immeuble inscrit sans avoir, trente jours auparavant, informé par écrit le Ministre de leur intention et indiqué les travaux qu'ils se proposent d'effectuer.

<sup>1</sup> En vertu de la loi du 17 juin 2000, la référence à la Commission de Travail de la Chambre des Députés s'entend comme référence à la Conférence des Présidents de la Chambre des Députés. (Mém. A - 47 du 19 juin 2000, p. 1089; doc. parl. 4652).

Le Ministre notifie sa réponse dans le délai de trente jours, à dater du dépôt de la demande. Il peut informer le propriétaire de son intention d'engager la procédure de classement qui doit alors intervenir dans les trois mois à dater du dépôt de la demande; passé ce délai, la demande est censée être agréée.

Le Ministre peut subventionner les travaux d'entretien et de réparation que nécessite la conservation des immeubles ou partie d'immeubles inscrits à l'inventaire supplémentaire des monuments nationaux. Les travaux s'exécutent sous la surveillance du Service des Sites et Monuments nationaux.

L'inventaire supplémentaire est publié au Mémorial tous les cinq ans, selon les modalités prévues à l'article 8.

#### *E) Déclassement*

##### **Art. 18.**

Le déclassement total ou partiel d'un immeuble classé est prononcé par arrêté motivé du Gouvernement en conseil, la Commission des Sites et Monuments nationaux entendue en son avis, soit d'office, soit à la demande du propriétaire. Dans ce dernier cas, la décision gouvernementale doit intervenir dans les trois mois.

Tout arrêté qui prononce un déclassement est notifié au propriétaire et transcrit, par les soins du Ministre, au bureau des hypothèques de la situation des biens. Cette transcription ne donne lieu à aucune perception au profit du Trésor.

Les propriétaires intéressés jouissent du recours prévu à l'alinéa 7 de l'article 4.

## **Chapitre II.- Des objets mobiliers**

#### *A) Définition*

##### **Art. 19.**

Les objets mobiliers, soit meubles proprement dits, soit immeubles par destination, dont la conservation présente, au point de vue archéologique, historique, artistique, esthétique, scientifique, technique ou industriel, un intérêt public, peuvent être classés par arrêté du Ministre.

Les effets du classement subsistent à l'égard des immeubles par destination classés qui redeviennent des meubles proprement dits.

#### *B) Classement*

##### **Art. 20.**

Le classement des objets mobiliers est prononcé par arrêté du Ministre lorsque l'objet appartient à l'Etat, à une commune, à un établissement public ou à un établissement d'utilité publique. Il est notifié aux intéressés.

Le classement devient définitif si la personne publique propriétaire n'a pas réclamé dans le délai de six mois, à dater de la notification qui lui en a été faite. En cas de réclamation, il est statué par arrêté du Gouvernement en conseil. Toutefois, à compter du jour de la notification, tous les effets de classement s'appliquent provisoirement et de plein droit à l'objet mobilier visé.

##### **Art. 21.**

Les objets mobiliers appartenant à toute personne autre que celles énumérées à l'article 20, peuvent être proposés au classement par arrêté du ministre, la commission des Sites et Monuments nationaux et le conseil communal de la commune sur le territoire de laquelle l'objet mobilier se trouve entendus en leurs avis, lesquels doivent être produits dans le délai de trois mois à partir de la notification de la proposition de classement. Passé ce délai, la proposition est censée être agréée.

L'arrêté détermine les conditions du classement.

La proposition de classement est notifiée au propriétaire, l'acte de notification énumérant les conditions du classement et informant le propriétaire de son droit au paiement éventuel d'une indemnité représentative du préjudice pouvant résulter pour lui des servitudes et obligations du classement.

La réponse du propriétaire, accompagnée, le cas échéant, de la demande en indemnisation, doit parvenir au Ministre dans les six mois à dater de la notification de l'arrêté proposant le classement.

En cas de consentement du propriétaire sur le principe et les conditions de classement, l'objet mobilier est classé par arrêté du Gouvernement en conseil.

A défaut de consentement du propriétaire sur le principe du classement, celui-ci peut être prononcé par le Gouvernement en conseil, le propriétaire jouissant d'un droit de recours au «tribunal administratif»<sup>1</sup> statuant comme juge du fond.

A défaut d'accord du propriétaire sur l'indemnité à payer, la contestation y relative est jugée en premier ressort par le tribunal d'arrondissement dans le ressort duquel le propriétaire est domicilié si celui-ci habite le Grand-Duché et par celui de Luxembourg s'il a son domicile à l'étranger. Le Gouvernement peut ne pas donner suite à la proposition de classement dans les conditions d'indemnisation ainsi fixées. Il doit alors, dans un délai de trois mois à compter de la notification du jugement, abroger l'arrêté de classement.

##### **Art. 22.**

La liste des objets mobiliers classés est publiée tous les cinq ans au Mémorial.

<sup>1</sup> En vertu de la loi du 7 novembre 1996, la référence au Comité du Contentieux du Conseil d'Etat s'entend comme référence au tribunal administratif. (Mém. A - 79 du 19 novembre 1996, p. 2262; doc. parl. 3940A).

### C) Effets du classement

#### Art. 23.

Les objets mobiliers classés sont imprescriptibles.

Les objets classés appartenant à l'Etat sont inaliénables.

Les objets classés appartenant à une commune, à un établissement public ou d'utilité publique ne peuvent être aliénés qu'avec l'autorisation du Ministre et dans les formes prévues par les lois et règlements. La propriété n'en peut être transférée qu'à l'Etat, à une personne publique ou à un établissement d'utilité publique.

#### Art. 24.

Les effets du classement suivent l'objet, en quelques mains qu'il passe.

Tout particulier qui aliène un objet classé est tenu de faire connaître à l'acquéreur l'existence du classement.

Toute aliénation doit, dans les quinze jours de la date de son accomplissement, être notifiée au Ministre par celui qui l'a consentie.

#### Art. 25.

L'aliénation faite en violation de l'article 23, deuxième et troisième alinéas, est nulle. Les actions en nullité ou en revendication peuvent être exercées à toute époque tant par le Ministre que par le propriétaire originaire. Elles s'exercent sans préjudice des demandes en dommages-intérêts qui peuvent être dirigées, soit contre les parties contractantes solidairement responsables, soit contre l'officier public qui a prêté son concours à l'aliénation. Lorsque l'aliénation illicite a été consentie par une personne publique ou un établissement d'utilité publique, cette action en dommages-intérêts est exercée par le Ministre au nom et au profit de l'Etat.

L'acquéreur ou le sous-acquéreur de bonne foi entre les mains duquel l'objet est revendiqué, a droit au remboursement de son prix d'acquisition; si la revendication est exercée par le Ministre, celui-ci a son recours contre le vendeur originaire pour le montant intégral de l'indemnité qu'il a dû payer à l'acquéreur ou au sous-acquéreur.

Les dispositions du présent article sont applicables aux objets perdus ou volés.

#### Art. 26.

L'exportation hors du Luxembourg des objets classés est interdite.

Le Gouvernement en conseil peut décider le paiement d'une indemnité représentative du préjudice pouvant résulter de cette interdiction.

#### Art. 27.

Les objets classés ne peuvent être modifiés, réparés ou restaurés sans l'autorisation du Ministre, ni hors la surveillance du Service des Sites et Monuments nationaux.

#### Art. 28.

Au moins tous les cinq ans, le Ministre fait procéder au récolement des objets classés.

En outre, les propriétaires ou détenteurs de ces objets sont tenus, lorsqu'ils en sont requis de les représenter aux agents chargés à cet effet par le Ministre.

#### Art. 29.

Le déclassement total ou partiel d'un objet mobilier classé est prononcé par arrêté motivé du Gouvernement en conseil, la Commission des Sites et Monuments nationaux entendue en son avis, soit d'office, soit à la demande du propriétaire. Dans ce dernier cas, la décision gouvernementale doit intervenir dans les trois mois.

Tout arrêté qui prononce un déclassement est notifié au propriétaire. Le propriétaire jouit du recours prévu à l'alinéa 7 de l'article 4.

## Chapitre III.- Fouilles et découvertes

#### Art. 30.

Lorsque, par suite de fouilles, de travaux ou d'un fait quelconque, on a découvert des monuments, des vestiges, des inscriptions ou des objets pouvant intéresser l'archéologie, l'histoire ou l'art, sur des terrains appartenant à l'Etat, à une commune, à un établissement public ou d'utilité publique, le bourgmestre de la commune doit assurer la conservation provisoire des objets découverts et aviser immédiatement le directeur du Musée de l'Etat qui en informe le Ministre. Celui-ci statue sur les mesures définitives à prendre.

Si la découverte a lieu sur le terrain d'un particulier, le propriétaire de l'immeuble et l'entrepreneur sont tenus d'en donner immédiatement avis au bourgmestre de la commune qui en informe d'urgence le directeur du Musée de l'Etat. Sur l'avis de ce dernier, le Gouvernement peut poursuivre l'expropriation dudit terrain, en tout ou en partie, pour cause d'utilité publique, suivant les formes de la loi du 15 mars 1979.

Le bourgmestre qui apprendrait autrement une découverte amenée par des fouilles ou un projet de fouille, est tenu d'en informer la même autorité aussitôt qu'il en a connaissance.

## Chapitre IV.- De la garde et de la conservation des sites et monuments historiques ainsi que des objets mobiliers classés

### Art. 31.

Les services de l'Etat, les communes, les établissements publics ou d'utilité publique sont tenus d'assurer la garde et la conservation des objets mobiliers classés dont ils sont propriétaires, affectataires, ou dépositaires, et de prendre à cet effet les mesures nécessaires.

Les dépenses nécessitées par ces mesures sont, à l'exception des frais de construction ou de reconstruction des locaux, obligatoires pour la commune.

A défaut par une commune de prendre les mesures reconnues nécessaires par le Ministre, il peut y être pourvu d'office, après une mise en demeure restée sans effet, par décision du même Ministre.

En raison des charges par elles supportées pour l'exécution de ces mesures, les communes peuvent être autorisées à établir un droit de visite dont le montant doit être approuvé par le Ministre.

### Art. 32.

Lorsque le Ministre estime que la conservation ou la sécurité d'un objet classé, appartenant à une commune ou à un établissement public, est mise en péril, et lorsque la collectivité propriétaire, affectataire ou dépositaire, ne veut ou ne peut pas prendre immédiatement les mesures jugées nécessaires par l'administration pour remédier à cet état de choses, il peut ordonner d'urgence, par arrêté motivé, aux frais de son administration, les mesures conservatoires utiles, et de même, s'il le juge nécessaire, le transfert provisoire de l'objet dans un musée ou autre lieu public national ou communal, offrant les garanties de conservation et de sécurité voulues.

La collectivité propriétaire, affectataire ou dépositaire, peut, à toute époque, obtenir la réintégration de l'objet dans son emplacement primitif, si elle justifie que les conditions exigées y sont désormais réalisées.

### Art. 33.

En cas de nécessité constatée par le Ministre, les communes, les établissements publics ou les établissements d'utilité publique doivent engager des gardiens des sites et des monuments classés dont ils sont les propriétaires. Ces engagements doivent être agréés par le Ministre. Faute par les propriétaires d'y procéder, les gardiens sont nommés d'office par le Ministre.

Le traitement des gardiens est à charge des propriétaires. Il est fixé par le Gouvernement, les propriétaires entendus. Les gardiens ne peuvent être révoqués que par le Ministre.

A leur entrée en service, les gardiens prêtent le serment suivant: «Je jure de remplir mes fonctions de gardien avec zèle et fidélité».

## Chapitre V.- Des secteurs sauvegardés

### Art. 34.

Peuvent être créés et délimités par arrêté grand-ducal, à prendre sur avis du Conseil d'Etat, des secteurs dits «secteurs sauvegardés», lorsque ceux-ci présentent un caractère archéologique, historique, artistique, esthétique, scientifique, technique ou industriel de nature à justifier la conservation, la restauration et la mise en valeur de tout ou partie d'un ensemble d'immeubles.

La création de secteurs sauvegardés peut se faire sur proposition, soit du Ministre, les conseils communaux des communes intéressées et la Commission des Sites et Monuments nationaux entendus en leurs avis, soit des communes intéressées, le Ministre de l'Intérieur et la Commission des Sites et Monuments nationaux entendus en leurs avis.

Pour chaque secteur sauvegardé il est établi, par arrêté grand-ducal, un plan permanent de sauvegarde et de mise en valeur.

Les modalités de la publication du plan de sauvegarde et de mise en valeur sont définies par règlement grand-ducal.

### Art. 35.

A compter de l'arrêté grand-ducal délimitant un secteur sauvegardé, tout travail ayant pour effet de modifier l'état des immeubles est soumis à une autorisation préalable du Ministre. Cette autorisation ne peut être délivrée que si les travaux sont compatibles avec le plan de sauvegarde et de mise en valeur. Elle énonce les prescriptions auxquelles le propriétaire doit se conformer.

Pendant la période comprise entre la délimitation du secteur sauvegardé et la publication du plan de sauvegarde et de mise en valeur, les travaux ayant pour effet de modifier l'état des immeubles peuvent être provisoirement interdits pour une durée de deux ans au plus.

### Art. 36.

Peuvent être réalisées dans les secteurs sauvegardés:

1. des opérations de conservation, de restauration et de mise en valeur;
2. des opérations de restauration immobilière comportant des travaux de remise en état, d'assainissement, de modernisation ou de démolition ayant pour conséquence l'amélioration des conditions d'habitabilité d'un ensemble d'immeubles.



Ces opérations peuvent être décidées et exécutées à l'initiative d'un ou de plusieurs propriétaires groupés ou non. Ce ou ces propriétaires ne peuvent entreprendre leurs travaux qu'à condition d'être munis d'une autorisation spéciale.

Les conditions auxquelles se font les opérations visées aux alinéas qui précèdent, ainsi que les modalités de l'autorisation spéciale y prévue sont définies par règlement grand-ducal.

Le même règlement grand-ducal détermine les conditions auxquelles le ou les propriétaires mentionnés à l'alinéa 2 ci-dessus peuvent céder de gré à gré lesdits immeubles après leur restauration.

## Chapitre VI.- De la publicité

### Art. 37.

Au sens de la présente loi, on entend par «publicité» tout dispositif optique établi en vue de la publicité, quels que soient l'objet de la publicité et l'emplacement du dispositif, à l'exception de la publicité produisant son effet exclusivement vers l'intérieur des immeubles.

### Art. 38.

Toute publicité, qui n'est pas conforme aux critères à définir par règlement grand-ducal, est interdite.

Toute publicité installée en violation de la loi doit être enlevée et les lieux doivent être rétablis dans leur état antérieur.

### Art. 39.

Un règlement grand-ducal désigne, sur avis de la Commission des Sites et Monuments nationaux, les sites, les localités ou les parties de localités dans lesquels toute publicité est subordonnée à une autorisation du Ministre.

## Chapitre VII.- De la commission des Sites et Monuments nationaux

### Art. 40.

Il est créé une Commission des Sites et Monuments nationaux dont la composition et le fonctionnement sont fixés par règlement grand-ducal. Ce même règlement grand-ducal détermine les modalités de la coopération entre la Commission des Sites et Monuments nationaux et le Service des Sites et Monuments nationaux. Sauf les cas d'urgence, la Commission est consultée pour toutes les mesures à prendre par le Gouvernement en exécution des dispositions qui précèdent. La commission propose d'office les mesures qu'elle juge nécessaires dans l'intérêt de la conservation, de la protection et de la mise en valeur des sites et monuments nationaux.

## Chapitre VIII.- Dispositions pénales

### Art. 41.

Sans préjudice des peines prévues par d'autres dispositions légales, les infractions à la présente loi et aux règlements pris en son exécution sont punies d'un emprisonnement de huit jours à six mois et d'une amende de «251 à 750.000 euros»<sup>1</sup> ou d'une de ces peines seulement.

En cas de récidive, la peine peut être portée au double.

Le juge ordonne, aux frais des contrevenants, le rétablissement des lieux dans leur état antérieur chaque fois qu'une infraction aux dispositions de la présente loi et aux règlements d'exécution a été commise. Le juge de condamnation fixe le délai qui ne dépasse pas un an endéans lequel le condamné doit y procéder.

### Art. 42.

Le livre 1<sup>er</sup> du code pénal ainsi que «les articles 130-1 à 132-1 du code d'instruction criminelle»<sup>2</sup> sont applicables.

## Chapitre IX.- Dispositions abrogatoires

### Art. 43.

A partir de l'entrée en vigueur de la présente loi sont abrogés:

- la loi du 12 août 1927 concernant la conservation et la protection des sites et monuments nationaux;
- le règlement d'administration publique du 20 avril 1930 concernant l'application de la loi du 12 août 1927 sur la conservation et la protection des sites et monuments nationaux;

1 Ainsi modifié en vertu de la loi du 13 juin 1994 relative au régime des peines (Mém. A - 59 du 7 juillet 1994, p. 1096; doc. parl. 2974) et de la loi du 1<sup>er</sup> août 2001 relative au basculement en euro (Mém. A - 117 du 18 septembre 2001, p. 2440; doc. parl. 4722).

2 Ainsi modifié en vertu de la loi du 13 juin 1994 relative au régime des peines (Mém. A - 59 du 7 juillet 1994, p. 1096; doc. parl. 2974).

- l'arrêté grand-ducal du 8 octobre 1945 modifiant et complétant la loi du 12 août 1927 sur la conservation des sites et monuments nationaux;
- la loi du 20 février 1968 portant modification de la loi du 12 août 1927 concernant la conservation et la protection des sites et monuments nationaux;
- le règlement grand-ducal du 20 mars 1968 concernant la publicité;
- le règlement grand-ducal du 23 décembre 1974 relatif à la publicité.

## **Chapitre X.- Dispositions spéciales**

### **Art. 44.**

Les classements et les inscriptions à l'inventaire supplémentaire effectués en vertu des lois du 12 août 1927 et du 20 février 1968 ci-dessus mentionnées sont maintenus en vigueur, de même que les arrêtés ministériels concernant la publicité, pris en exécution de ces mêmes lois et des règlements grand-ducaux des 20 mars 1968 et 23 décembre 1974 mentionnés ci-dessus.

---

### **Règlement grand-ducal du 4 juin 1984 relatif à la publicité visée aux articles 37 et ss. de la loi du 18 juillet 1983 concernant la conservation et la protection des sites et monuments nationaux.**

(Mém. A - 59 du 22 juin 1984, p. 982)

## **Dispositions communes**

### **Art. 1<sup>er</sup>.**

La publicité, lumineuse ou non, fixée à plat ou en saillie, ne peut être posée que sur les façades principales de l'immeuble occupé par la firme concernée ou ayant un rapport direct avec l'objet de la réclame.

On entend par façade principale une façade donnant sur une rue et percée de fenêtres.

### **Art. 2.**

Posée à plat, une enseigne de firme ou une réclame ne peut excéder en surface, cadre compris, 1,5 m<sup>2</sup>, ni dépasser les bords de la façade.

### **Art. 3.**

Lorsque la publicité se fait par des lettres aux contours découpés, apposées à plat, la surface limite est portée de 1,5 m<sup>2</sup> à 2,5 m<sup>2</sup>, à condition que les lettres ne dépassent pas, chacune, 30 cm en hauteur et qu'elles soient éclairées indirectement.

La surface en question est établie à partir d'un cadre fictif épousant les contours de l'ensemble des lettres.

### **Art. 4.**

Quant à la publicité posée en saillie, celle-ci doit être inférieure à 1,2 m par rapport au nu de la façade, n'en pas dépasser le bord supérieur ni présenter aucune face excédant 0,5 m<sup>2</sup>.

### **Art. 5.**

Lorsque la publicité, à plat ou en saillie, comporte un cadre ou un support à caractère artistique ou historique, la surface du cadre ou du support n'est pas comprise dans les limites indiquées ci-dessus.

### **Art. 6.**

Sans préjudice des exceptions prévues aux articles 3 et 5 ci-dessus, l'ensemble des surfaces de la publicité, à plat et en saillie, ne peut dépasser, cadres et supports compris, 1,5 m<sup>2</sup> par façade, les surfaces en saillie comptant une fois.

## Dispositions particulières

### Art. 7.

Une enseigne de firme, à plat ou en saillie, peut être fixée pour chaque firme sur chaque façade principale.

### Art. 8.

Les réclames, à plat ou en saillie, ne peuvent être fixées que sur une seule et même façade principale.

Il n'y peut être fixé qu'une seule réclame pour le même objet.

## Dérogations

### Art. 9.

Sur demande motivée à présenter à l'Administration communale, et sur l'avis de celle-ci, le ministre ayant dans ses attributions les Affaires culturelles peut accorder, la Commission des sites et monuments nationaux entendue en son avis, des dérogations aux dispositions qui précèdent.

Toute demande doit être accompagnée des pièces désignées ci-après:

- 1) une motivation circonstanciée, ainsi que le relevé des enseignes de firme et des réclames déjà fixées à l'immeuble ou posées sur le terrain, avec l'indication précise des dimensions, de l'emplacement, et, s'il y a lieu, de la date de l'autorisation;
- 2) un extrait du plan cadastral avec l'indication précise de l'emplacement de l'immeuble;
- 3) un croquis représentant l'immeuble avec l'indication de l'emplacement prévu pour la publicité;
- 4) un dessin à l'échelle de la publicité, avec des indications précises concernant le texte, la figuration et l'exécution (matériaux, couleurs, luminosité, etc.);
- 5) des photos récentes de la façade ou de l'emplacement envisagé.

Les dossiers, complétés des avis circonstanciés de l'administration communale, sont transmis au ministre ayant dans ses attributions les Affaires culturelles par l'intermédiaire du commissaire de district compétent.

### Art. 10.

Toute publicité sur support immobile autre que les maisons est sujette à l'autorisation du ministre ayant les Affaires culturelles dans ses attributions.

Cette autorisation est à délivrer sur avis de la Commission des sites et monuments nationaux.

### Art. 11.

Est interdite toute publicité sur un support mobile dont il est fait un usage tel qu'on peut le considérer comme un support immobile.

### Art. 12.

Dans les localités ou parties de localités désignées à l'article 13 ci-après, ainsi que dans les sites qui en dépendent, toute publicité, au sens de l'article 37 de la loi du 18 juillet 1983 concernant la conservation et la protection des sites et monuments nationaux, est subordonnée à l'autorisation du ministre ayant dans ses attributions les Affaires culturelles.

Cette prescription s'applique également à la publicité visée aux articles 1 et 2 du présent règlement.

### Art. 13.

La disposition de l'article 12 est applicable:

- 1) aux localités ou parties de localités désignées ci-après ainsi qu'aux sites qui en dépendent:  
Beaufort, Berdorf, Bourglinster, Brandenburg, Christnach, Clervaux, Echternach, Ehnen, Esch-sur-Sûre, Hollenfels, Holler, Larochette, Lellingen, Mersch, Remich, Schoenfels, Septfontaines, Useldange, Vianden, Weicherdange et Wellenstein;
- 2) aux secteurs protégés de la Ville de Luxembourg tels qu'ils sont délimités par le projet général d'aménagement voté par le conseil communal à la date du 17 avril 1967.

### Art. 14.

Notre ministre ayant dans ses attributions les Affaires culturelles est chargé de l'exécution du présent règlement qui sera publié au Mémorial.

**Règlement grand-ducal du 14 décembre 1983 fixant la composition et le fonctionnement  
de la Commission des Sites et Monuments nationaux.<sup>1</sup>**

(Mém. A - 112 du 24 décembre 1983, p. 2591)

**Art. 1<sup>er</sup>.**

Les membres de la Commission des Sites et Monuments nationaux sont nommés pour une durée de trois ans par le Ministre ayant les Affaires culturelles dans ses attributions.

La Commission sera présidée par le Ministre des Affaires culturelles ou son délégué.

**Art. 2.**

A l'intérieur de la Commission fonctionnera un groupe restreint de coordination qui s'occupera des affaires courantes ou de moindre importance.

La Commission se réunira une fois par mois, sauf si le nombre des affaires exige des réunions plus rapprochées.

Le groupe restreint de coordination se réunira une fois par semaine.

Les membres du groupe restreint de coordination sont nommés par le Ministre ayant les Affaires culturelles dans ses attributions.

**Art. 3.**

A l'intérieur de la Commission ou du groupe restreint de coordination et dans l'intérêt de l'expédition des affaires, plusieurs groupes de travail pourront être constitués (notamment châteaux et châteaux forts; monuments religieux; ensembles historiques et pittoresques; vieille ville de Luxembourg; publicité).

**Art. 4.**

La Commission pourra, en des cas particuliers, s'adjoindre d'autres experts.

**Art. 5.**

La Commission et ses organes exercent des fonctions purement consultatives conformément à l'article 40 de la loi du 18 juillet 1983. Celles-ci ne portent pas préjudice aux compétences du Service des Sites et Monuments nationaux, organe d'exécution et d'études au sein de l'Administration des Affaires culturelles, telles que ces compétences sont définies par l'article 2 de la loi du 19 septembre 1977 et les règlements grand-ducaux pris sur cette base.

**Art. 6.**

Le secrétariat de la Commission est exercé par un fonctionnaire du Service des Sites et Monuments nationaux.

Le secrétaire tient le registre des affaires pendantes soit devant le Service des Sites et Monuments nationaux soit auprès des organes de la Commission des Sites et Monuments nationaux.

**Art. 7.**

Notre Président du Gouvernement, Ministre d'Etat, Ministre des Affaires culturelles, est chargé de l'exécution du présent règlement qui sera publié au Mémorial.

---

**Règlement grand-ducal du 17 mars 1998 fixant les modalités d'application de l'article 17 de la loi du 18 juillet 1983  
concernant la conservation et la protection des sites et monuments nationaux.<sup>2</sup>**

(Mém. A - 28 du 10 avril 1998, p. 429)

**Art. 1<sup>er</sup>.**

Le membre du Gouvernement ayant dans ses attributions la Culture procède à l'inscription des immeubles sur l'inventaire supplémentaire.

Sauf les cas d'urgence ou s'il y a péril en la demeure, la Commission des sites et monuments nationaux et le conseil communal de la ou des communes où se trouve l'immeuble sont entendus en leurs avis, lesquels doivent être produits dans le délai de trois mois à partir de la notification de la proposition d'inscription. Passé ce délai, la proposition est censée être agréée.

La notification de l'arrêté ministériel se fait par lettre recommandée.

**Art. 2.**

Notre Ministre de la Culture est chargé de l'exécution du présent règlement qui est publié au Mémorial et entre en vigueur le jour de sa publication.

---

1 Base légale: Art. 40 de la loi du 18 juillet 1983 concernant la conservation et la protection des sites et monuments nationaux.

2 Base légale: Art. 17 de la loi du 18 juillet 1983 concernant la conservation et la protection des sites et monuments nationaux.

**Loi du 25 juin 2004 portant réorganisation des instituts culturels de l'Etat.**

(Mém. A - 120 du 15 juillet 2004, p. 1798; doc. parl. 5215)

modifiée par:

Règlement grand-ducal du 30 septembre 2005 (Mém. A - 166 du 7 octobre 2005, p. 2800)

Règlement grand-ducal du 24 juillet 2007 (Mém. A - 161 du 27 août 2007, p. 2982)

Loi du 24 juin 2010 (Mém. A - 106 du 13 juillet 2010, p. 1864; doc. parl. 6026)

Règlement grand-ducal du 14 septembre 2010 (Mém. A - 170 du 29 septembre 2010, p. 2830)

Règlement grand-ducal du 15 octobre 2012 (Mém. A - 224 du 18 octobre 2012, p. 3028)

Règlement grand-ducal du 17 septembre 2014 (Mém. A - 181 du 22 septembre 2014, p. 3664).

**Texte coordonné au 22 septembre 2014**

*Version applicable à partir du 22 septembre 2014*

**Extraits: Art. 1<sup>er</sup> à 6, 16 et 17****Chapitre 1<sup>er</sup>- Généralités****Art. 1<sup>er</sup>.**

Les instituts culturels de l'Etat comprennent les Archives nationales, la Bibliothèque nationale, le Musée national d'histoire et d'art, le Musée national d'histoire naturelle, le Service des sites et monuments nationaux, le Centre national de l'audiovisuel et le Centre national de littérature.

**Art. 2.**

Les instituts culturels de l'Etat sont placés sous la tutelle du ministre ayant dans ses attributions la Culture, désigné ci-après par le terme «ministre».

**Art. 3.**

Sans préjudice des missions spécifiques définies pour chaque institut, les missions générales des instituts culturels de l'Etat, dans le domaine propre à chacun, sont l'étude, la conservation et l'épanouissement du patrimoine culturel ainsi que des activités de sensibilisation, d'éducation et de formation.

Les instituts culturels de l'Etat peuvent être autorisés par le ministre:

- à rechercher la collaboration d'instituts similaires au niveau international et collaborer à des projets internationaux;
- à faire appel à des experts et chercheurs;
- à publier des ouvrages scientifiques et didactiques sans préjudice des dispositions légales en vigueur.

Les instituts culturels de l'Etat sont autorisés à entreprendre, dans les domaines qui les concernent et sous réserve de l'approbation du ministre pour chaque projet, des activités de R&D au sens de la loi du 9 mars 1987 ayant pour objet 1. l'organisation de la recherche et du développement technologique dans le secteur public et 2. le transfert de technologie et la coopération scientifique et technique entre les entreprises et le secteur public.

Les instituts culturels de l'Etat constituent et entretiennent des collections et peuvent accepter des prêts ainsi que, avec l'approbation du Gouvernement, prendre en dépôt des objets et des collections y compris ceux provenant de dons et de legs faits au profit de l'Etat.

**Art. 4.**

La direction de chacun des instituts culturels de l'Etat est confiée à un directeur qui a sous ses ordres le personnel de son institut. Il dirige, coordonne et surveille les activités des services et sections qui lui soumettront chaque année un rapport d'activité et un projet de programme pour l'année suivante.

A la demande du ministre, les directeurs des instituts culturels de l'Etat se réunissent en conférence des directeurs pour délibérer de problèmes communs aux différents instituts.

**Art. 5.**

Il peut être institué une commission d'accompagnement auprès de chaque institut culturel de l'Etat, ceci afin de conseiller la direction en ce qui concerne le fonctionnement de leur institut. La composition, les attributions et le fonctionnement des commissions d'accompagnement sont arrêtés par règlement grand-ducal. Les membres des commissions d'accompagnement ont droit à un jeton de présence dont le montant est fixé par le Gouvernement en Conseil.

**Art. 6.**

Sans préjudice des dispositions des articles qui suivent et qui ont trait aux missions spécifiques de chaque institut, les attributions des instituts culturels de l'Etat, les modalités de leur fonctionnement ainsi que leurs relations avec les tiers peuvent être précisées par des règlements grand-ducaux.

Des règlements grand-ducaux peuvent créer des sections, services et centres auprès des instituts culturels de l'Etat.

(...)

*V.- Service des sites et monuments nationaux***Art. 16.**

Le Service des sites et monuments nationaux a pour missions:

- l'étude, la conservation, la protection et la mise en valeur du patrimoine architectural national, y compris le patrimoine industriel, et de collaborer avec le Musée national d'histoire et d'art au cas où ces activités engendreraient des fouilles archéologiques;
- de veiller à la protection et à l'entretien régulier des sites historiques dont les monuments nationaux classés ou inscrits à l'inventaire supplémentaire;
- de surveiller l'exécution des mesures et des travaux de réparation et de restauration des sites et immeubles classés ou inscrits à l'inventaire supplémentaire;
- d'assurer la gérance et l'entretien du réseau des itinéraires culturels et des relais qui en dépendent;
- de conseiller et d'assister, sur demande, les particuliers et les communes lors de la restauration d'immeubles et de sites;
- de proposer de nouvelles affectations pour des immeubles désaffectés et qui présentent une grande valeur architecturale;
- d'organiser des campagnes de sensibilisation, des expositions et des conférences sur le patrimoine architectural national;
- de proposer et de surveiller la création de secteurs sauvegardés ainsi que de plans d'aménagement d'agglomérations intéressant le patrimoine architectural national;
- de coordonner et de surveiller les initiatives publiques en matière de restauration du patrimoine architectural national;
- de gérer des dépendances scientifiques, muséales, éducatives et techniques;
- de conseiller le ministre en matière de publicité pour autant que celle-ci soit sujette à son autorisation;
- d'assurer l'exécution des lois et règlements relatifs aux enseignes publicitaires;
- de coopérer avec la Commission des Sites et Monuments Nationaux;
- d'entretenir des relations étroites avec le Conseil de l'Europe, l'UNESCO et le «International Council on Monuments and Sites» (ICOMOS);
- de rédiger régulièrement des rapports sur le secteur de sauvegarde du patrimoine mondial de l'UNESCO et de consulter les experts de cette organisation internationale.

**Art. 17.**

Le Service des sites et monuments nationaux comprend, outre les services administratifs et techniques nécessaires à son bon fonctionnement et le service éducatif, les sections scientifiques suivantes:

- la section du patrimoine ancien;
- la section du patrimoine contemporain.

## 2. FOUILLES ET SAUVEGARDE DU PATRIMOINE CULTUREL

**Loi du 21 mars 1966 concernant a) les fouilles d'intérêt historique, préhistorique, paléontologique ou autrement scientifique; b) la sauvegarde du patrimoine culturel mobilier.**

(Mém. A - 18 du 8 avril 1966, p. 379; doc. parl. 1093)

### A.- Des fouilles

#### Art. 1<sup>er</sup>.

Les recherches ou les fouilles ayant pour but la découverte ou la mise au jour d'objets ou de sites d'intérêt historique, préhistorique, paléontologique ou autrement scientifique ne peuvent être entreprises qu'avec l'autorisation du Ministre ayant dans ses attributions les Arts et les Sciences.

#### Art. 2.

L'autorisation déterminera chaque fois les conditions dans lesquelles les recherches ou les fouilles doivent être exécutées.

#### Art. 3.

Les recherches ou les fouilles entreprises en violation des articles 1<sup>er</sup> et 2 seront arrêtées par décision du Ministre, sans préjudice de l'action judiciaire qui pourra être exercée en vertu de l'article 10 de la présente loi.

### B.- De la sauvegarde du patrimoine culturel mobilier

#### *I. – Des objets d'intérêt culturel mis au jour dans des fouilles ou découverts par hasard*

#### Art. 4.

Les objets d'intérêt historique, préhistorique, paléontologique ou autrement scientifique mis au jour dans des fouilles ou découverts par hasard, peuvent être revendiqués par l'Etat contre l'octroi d'une indemnité juste et préalable.

Cette revendication doit être exercée dans les six mois qui suivent la date à laquelle la découverte de l'objet aura été notifiée au Gouvernement, conformément à l'article 15 de la loi du 12 août 1927 sur la protection et la conservation des sites et monuments nationaux.

L'exercice du droit de revendication aura pour effet d'attribuer à l'Etat la possession des objets revendiqués.

Les contestations relatives au montant de l'indemnité sont jugées dans les limites de leur compétence ordinaire par les tribunaux de la situation du terrain dans lequel les objets ont été trouvés.

#### Art. 5.

Le Ministre ayant dans ses attributions les Arts et les Sciences désignera les organes ou autorités qui prendront les mesures nécessaires pour assurer la conservation des objets susceptibles d'être revendiqués par l'Etat. Le préjudice qui en résultera éventuellement pour le propriétaire pourra faire l'objet d'une demande en dommage-intérêts, à moins que, faute par le propriétaire d'observer les prescriptions légales, ces mesures ne soient devenues nécessaires.

#### *II. – De l'exportation des objets d'intérêt culturel*

#### Art. 6.

Les objets présentant un intérêt culturel ne peuvent être exportés sans une autorisation du Ministre ayant dans ses attributions les Arts et les Sciences.

Cette disposition est applicable aux objets qui ont plus de cent ans d'âge ou dont les auteurs sont décédés depuis plus de cinquante ans.

Toutefois aucune autorisation n'est requise pour l'exportation d'objets d'intérêt culturel exécutée à l'étranger par des artistes non luxembourgeois et importés depuis moins de cent ans, sauf lorsque ces objets proviennent originellement des territoires de l'ancien Duché de Luxembourg.

#### Art. 7.

Saisi d'une demande d'exportation, le Ministre devra se prononcer dans le délai d'un mois. Passé ce délai, l'autorisation est censée accordée.

#### Art. 8.

L'Etat a le droit de revendiquer pour son compte, au prix fixé par l'exportateur, les objets proposés à l'exportation. Ce droit peut s'exercer pendant le mois qui suit la présentation de la demande d'autorisation.

**Art. 9.**

Il sera institué une commission du patrimoine culturel chargée de donner un avis sur toute mesure propre à sauvegarder le patrimoine culturel mobilier du pays.

**C.- Pénalités****Art. 10.**

Toute infraction aux dispositions des articles 1<sup>er</sup>, 2 et 6 de la présente loi, ainsi que de l'article 15, al. 2 de la loi du 12 août 1927 sur la protection et la conservation des sites et monuments nationaux, sera punie d'une amende de «251 à 25.000 euros»<sup>1</sup> et d'un emprisonnement de huit jours à six mois ou d'une de ces peines seulement.

Sera puni des mêmes peines quiconque aura intentionnellement détruit, mutilé, dégradé ou fait disparaître un objet visé par les articles 4 et 6 de la présente loi.

Les infractions à l'article 6 de la présente loi et à l'article 15, al. 2 de la loi du 12 août 1927 entraîneront la confiscation des objets.

**Art. 11.**

Les infractions aux dispositions des articles 1<sup>er</sup> et 2 de la présente loi et celle visée à l'alinéa 2 de l'article 10 précédent seront constatées par les agents de la police générale ou locale. Elles pourront l'être par des procès-verbaux dressés par les conservateurs des Musées de l'Etat.

Les infractions aux dispositions de l'article 6 seront constatées par les agents des douanes ou par la police générale.

**Art. 12.**

Les dispositions du livre I<sup>er</sup> du Code pénal ainsi «les articles 130-1 à 132-1 du code d'instruction criminelle»<sup>2</sup> sont applicables aux infractions prévues dans la présente loi.

**Art. 13.**

La loi du 26 mars 1937 concernant les fouilles et la protection des objets d'intérêt historique, préhistorique et paléontologique est abrogée.

---

1 Ainsi modifié par les lois du 19 novembre 1975 portant augmentation du taux des amendes à prononcer par les tribunaux répressifs (Mém. A - 78 du 3 décembre 1975, p. 1558; doc. parl. 1672), du 13 juin 1994 relative au régime des peines (Mém. A - 59 du 7 juillet 1994, p. 1096; doc. parl. 2974) et du 1<sup>er</sup> août 2001 relative au basculement en euro (Mém. A - 117 du 18 septembre 2001, p. 2440; doc. parl. 4722).

2 Ainsi modifié la loi du 13 juin 1994 relative au régime des peines (Mém. A - 59 du 7 juillet 1994, p. 1096; doc. parl. 2974).



## JURISPRUDENCE

1. Commune de Boevange-sur-Attert - règlement sur les bâtisses, art. 9. - secteurs et monuments présentant une valeur historique, architecturale ou touristique certaine liste des immeubles et rues soumis à l'article 9

*Les autorités communales, en adoptant la liste des immeubles et rues soumis à l'article 9, ont décidé que toutes les parties de la localité y figurant sont présumées répondre aux critères énoncés à l'article 9, sans qu'il n'y ait lieu à analyser individuellement pour chaque bâtiment, terrain ou site si celui-ci présente une quelconque valeur historique, culturelle, architecturale ou touristique.*

TA 24-5-06 (20694)

2. Commune de Mondorf-les-Bains - plan d'aménagement général - art. 22 b) - agrément du service des sites et monuments - formalité substantielle - sanction - illégalité

*La procédure d'élaboration d'un permis de construire se trouve fondamentalement viciée lorsqu'au mépris de l'article 22 b) du plan d'aménagement général de la commune de Mondorf-les-Bains, le bourgmestre omet de solliciter préalablement à sa prise de décision l'agrément du service des sites et monuments pour un projet de transformation qui modifie le volume et l'aspect architectural de l'édifice concerné. - Cette conclusion n'est pas ébranlée par la considération relativement au caractère consultatif de l'avis du service des sites et monuments, étant donné que s'il est vrai que l'avis à rendre par ledit service ne devra pas obligatoirement être suivi par l'autorité communale, il n'en reste pas moins que la prise de l'avis est une formalité substantielle obligatoire, dont le non-respect doit entraîner l'annulation de la décision finale.*

TA 19-5-04 (17200)

### 1. SITES ET MONUMENTS

#### Loi du 18 juillet 1983 concernant la conservation et la protection des sites et monuments nationaux.

1. Décision susceptible de recours - avis de la commission des sites et monuments (non)

*La prise de position de la commission des sites et monuments nationaux s'analyse en un avis d'un organisme collégial ne répondant en aucune façon aux qualificatifs d'une décision administrative individuelle faisant grief.*

TA 26-2-03 (14987)

2. Monuments nationaux - inscription à l'inventaire supplémentaire - compétence du juge administratif - recours en réformation - loi du 18 juillet 1983

*Aucune disposition légale ne prévoit un recours en réformation contre les décisions prises en matière d'inscription d'un immeuble à l'inventaire supplémentaire - TA 28-12-2000 (10791); TA 3-4-03 (14634) Le tribunal administratif est compétent pour connaître en tant que juge du fond des recours dirigés contre les arrêtés de classement des immeubles, nus ou bâtis, en tant que monuments nationaux.*

TA 3-4-03 (14634)

3. Une décision ministérielle d'inscription sur l'inventaire supplémentaire des sites et monuments fait une juste application de la loi et n'est pas entachée de violation de cette loi, si elle se fonde sur des motifs d'ordre essentiellement historique, artistique et urbanistique et qui sont dès lors conformes à l'objet de la loi.

Conseil d'Etat, 4 juillet 1978; non publié

4. Monuments nationaux - inscription à l'inventaire supplémentaire - critères - intérêt architectural - loi du 18 juillet 1983, art. 1<sup>er</sup>, al. 1

*L'intérêt architectural est nécessairement visé par les concepts d'intérêt artistique, esthétique, voire technique tels qu'utilisés par l'article 1<sup>er</sup> de la loi du 18 juillet 1983.*

TA 16-7-03 (15170)<sup>1</sup>

5. Monuments nationaux - inscription à l'inventaire supplémentaire - avis de la commission des sites et monuments nationaux et du conseil communal de la ou des communes où se trouve l'immeuble - obligation de motivation - immeubles dignes de protection - critères - r. g.-d. du 8 juin 1979, art. 4; loi du 18 juillet 1983, art. 1<sup>er</sup>

*Les avis obligatoires préalables à une décision d'inscription à l'inventaire supplémentaire doivent énoncer les considérations en fait de nature à documenter les raisons justifiant la proposition d'inscription, étant entendu que le caractère non habité ou le mauvais état d'une maison ne sont pas des considérations de nature à justifier à elles seules l'inscription d'un immeuble à l'inventaire supplémentaire.*

TA 28-3-07 (21964)

6. Monuments nationaux - inscription à l'inventaire supplémentaire - avis de la commission des sites et monuments nationaux et du conseil communal de la ou

des communes où se trouve l'immeuble - proposition de classement du Ministre - loi du 18 juillet 1983, art.4

*Si le premier alinéa de l'article 4 de la loi du 18 juillet 1983 emploie certes la terminologie «entendus en leurs avis» et que, pris isolément, ces termes pourraient impliquer un caractère préalable à la proposition de classement, le sens de la disposition sous revue est cependant clairement formulé, en ce qu'elle explique à l'endroit et avec précision que ces avis doivent être produits dans le délai de trois mois à partir de la notification de la proposition de classement.*

CA 11-10-2012 (30357C)

7. Procédure de classement - champ d'application - compétence - loi du 18 juillet 1983, art.4

*Il suit de la disposition précitée, que si l'initiative du classement revient au ministre ayant dans ses attributions la culture en ce qu'il est compétent pour proposer un immeuble au classement comme monument national en vertu de l'article 4 alinéa 1 de la loi du 18 juillet 1983, la décision de classement finale, en cas de défaut d'accord du propriétaire, tel qu'en l'espèce, relève de la compétence du gouvernement en conseil aux termes de l'article 4 alinéa 6. Force est partant au tribunal de conclure que l'arrêté de proposition du ministre de la Culture ne constitue pas la décision finale en la matière susceptible d'un recours contentieux, mais n'est qu'un acte préparatoire préalable à la décision finale qui ne constitue dès lors qu'une étape dans la procédure d'élaboration de celle-ci. Cette interprétation se base encore sur le fait que l'article 4 de la loi du 18 juillet 1983 ne prévoit qu'une seule voie de recours, à savoir un recours en réformation contre l'acte final, à savoir la décision de classement prise par le gouvernement en conseil.*

TA 04-04-2011(26908)

8. Monuments nationaux – arrêté de classement - autorisation de construire communale - sphères de compétence propres - élément essentiel de préservation - hangar caractéristique en bois - gabarit et matériau de construction bois pour l'extérieur - optique convergente

*S'il est vrai que le ministre et le gouvernement en conseil au niveau de la procédure de classement, d'un côté, et le bourgmestre, au niveau communal pour l'autorisation de construire devant rendre possible la préservation de l'immeuble classé, de l'autre, statuent chacun dans le cadre de sa propre sphère de compétence et que par ailleurs les législations respectivement applicables n'ont pas été spécialement adaptées l'une à l'autre, il n'en reste pas moins que pour les immeubles classés monuments nationaux il y va essentiellement de leur préservation et que si dans ce contexte des travaux de construction sont sujets à autorisation communale, les textes à appliquer sont à entrevoir de manière convergente concernant les éléments prédonnés telles que notamment les modalités du classement. - En parlant d'un «hangar caractéristique en bois», non seulement un arrêté de classement englobe ce hangar dans le classement, mais encore préfigure que le gabarit et le matériau de construction bois, du moins pour l'aspect extérieur, sont à retenir dans le projet de préservation future*

CA 14-7-11(28102C)

9. Procédure de classement - avis de la commission des sites et monuments et du conseil communal - loi du 19 juillet 1983, art. 4

*Tant la commission des sites et monuments que le conseil communal doivent être entendus en leurs avis dans le cadre de la procédure de classement et ces avis doivent être émis dans le délai de trois mois à partir de la notification de la proposition de classement. S'il est vrai qu'à défaut d'avoir produit leur avis dans le délai leur imparti, ces deux organes son censés accepter la proposition de classement, il n'en reste pas moins que la saisine tant de la commission des sites et monuments que du conseil communal reste en tout état de cause obligatoire. Le manquement à cette obligation légale ne saurait être compensé par le fait que le gouvernement en conseil s'est basé sur des avis émis antérieurement dans le cadre d'une procédure de classement antérieure et annulée par la suite.*

TA 30-11-09 (25346)

10. Monuments nationaux - classement - nécessité d'annexer les avis à la proposition de classement (non) - loi du 18 juillet 1983, art. 4

*Il se dégage encore de l'article 4 de la loi précitée du 18 juillet 1983, qu'au cas où un immeuble appartenant notamment à une personne privée est proposé au classement par arrêté du ministre compétent, la Cosimoz et le conseil communal de la commune sur le territoire de laquelle l'immeuble est situé doivent être entendus en leurs avis, étant d'ailleurs entendu que lesdits avis «doivent être produits dans le délai de trois mois à partir de la notification de la proposition de classement». Abstraction faite de ce que lesdits avis ne doivent être produits que dans le délai précité de trois mois «à partir de la notification de la proposition de classement», et qu'ils ne doivent partant pas se trouver à la base de l'arrêté du ministre proposant au classement un immeuble donné, il ne se dégage pas de*

1 Réformé par arrêté du 11-3-04, 16941C. L'arrêté ne s'est pas prononcé sur ce point.

2 Commission des sites et monuments nationaux.

ladite disposition légale que lesdits avis devraient se trouver en annexe à la décision portant proposition de classement. Il ne se dégage pas non plus de ladite disposition légale qu'au cas où ces avis ont été pris antérieurement à la décision portant proposition de classement qu'ils doivent être annexés à la décision ministérielle en question et communiqués à son destinataire.

TA 26-6-08 (23559)

11. Monuments nationaux - classement - obligation d'information - modalités - loi du 18 juillet 1983, art. 4

Par ailleurs, c'est à juste titre que le délégué du gouvernement souligne que la procédure de classement telle que prévue qu'à l'article 4 précité est beaucoup plus contraignante que celle dont l'immeuble appartenant à la demanderesse a fait l'objet. En effet, si les effets du classement s'appliquent dès la notification de la proposition de classement visée à l'article 4 précité, les obligations d'information de toute modification de l'immeuble inscrit à l'inventaire supplémentaire, tel que prévu à l'article 17 précité, ne naissent à charge du propriétaire qu'à partir de la notification de l'arrêté ministériel définitif. En outre, la notification de la proposition de classement prévue à l'article 4 précité, emporte l'obligation de demander une autorisation spéciale au ministre pour toute modification quelconque de l'immeuble classé, alors que la notification de l'arrêté portant inscription à l'inventaire supplémentaire n'emporte que l'obligation d'informer le ministre de la Culture préalablement à toute modification de l'immeuble. La procédure prévue à l'article 17 est en outre plus avantageuse d'un point de vue financier, étant donné que dans le cas où un immeuble est inscrit sur l'inventaire supplémentaire des monuments nationaux, l'Etat peut subventionner les travaux d'entretien et de réparation que nécessite la conservation des immeubles ou partie d'immeubles inscrits à l'inventaire supplémentaire, alors que dans le cas où un immeuble est classé d'après l'article 4 précité, l'Etat ne peut participer qu'au financement des travaux d'entretien et de réparation jugés indispensables à la conservation dudit immeuble.

TA 15-10-2010 (26393)

12. Une décision portant inscription d'un édifice à l'inventaire supplémentaire des sites et monuments nationaux est de nature à porter entrave au libre exercice des droits du propriétaire de l'immeuble; les dispositions déterminant les conditions de l'inscription sont donc de stricte interprétation et ne sauraient être étendues dans un sens contraire au texte légal.

Conseil d'Etat, 5 juillet 1967; non publié

13. Monuments nationaux - inscription à l'inventaire supplémentaire - droit d'information et de participation des propriétaires - obligation de communiquer les justifications d'une inscription - r. g.-d. du 8 juin 1979, art. 9, al. 1<sup>er</sup>

En s'abstenant de communiquer les particularités du complexe immobilier en cause qui seraient de nature à justifier l'inscription à l'inventaire supplémentaire des sites et monuments nationaux, le ministre a mis l'administré dans l'impossibilité de lui soumettre en connaissance de cause ses observations sur le bien-fondé d'une éventuelle décision d'inscription à l'inventaire supplémentaire, de sorte que, contrairement à la finalité poursuivie par ledit article 9, l'administré n'a pas pu valablement participer à l'élaboration de l'arrêté ministériel en cause. Ce vice de la procédure touche aux formalités destinées à protéger les intérêts privés et doit partant entraîner l'annulation de l'arrêté critiqué.

TA 28-3-07 (21661 et 21672)

14. Monuments nationaux - inscription à l'inventaire supplémentaire - susceptibilité de porter atteinte à la situation des propriétaires - possibilité d'intervenir en connaissance de cause dans la procédure - loi du 18 juillet 1983, art. 17; r. g.-d. du 8 juin 1979, art. 9, al. 1<sup>er</sup>

La faculté offerte par l'article 17, alinéa 1<sup>er</sup> de la loi du 18 juillet 1983 concernant la conservation et la protection des sites et monuments nationaux au ministre de la Culture pour inscrire à l'inventaire supplémentaire des immeubles qui répondent à la définition telle que figurant à l'article 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup> de la même loi et qui présentent un intérêt suffisant pour en rendre désirable la préservation est susceptible de porter gravement atteinte à la situation des propriétaires de sorte que ceux-ci doivent pouvoir bénéficier de la possibilité d'intervenir dans l'élaboration de cette décision en toute connaissance de cause.

CA 11-3-04 (16941C)<sup>1</sup>; TA 28-3-07 (21661 et 21672)

15. Monuments nationaux - inscription à l'inventaire supplémentaire - droit d'information et de participation des propriétaires - applicabilité de la procédure administrative non contentieuse - loi du 18 juillet 1983, art. 17; r. g.-d. du 8 juin 1979, art. 9, al. 1<sup>er</sup>

L'article 17 de la loi du 18 juillet 1983 ne comporte pas de dispositions spécifiques concernant l'information et la participation des propriétaires concernés dans le cadre d'une procédure d'inscription à l'inventaire supplémentaire, de

manière que les dispositions du règlement grand-ducal du 8 juin 1979 relatif à la procédure à suivre par les administrations relevant de l'Etat et des communes, dont plus particulièrement son article 9, doivent trouver application au vu de l'article 4 de la loi du 1<sup>er</sup> décembre 1978 réglant la procédure administrative non contentieuse.

TA 28-3-07 (21661 et 21672)

16. Monuments nationaux - inscription à l'inventaire supplémentaire - acte réglementaire (non) - loi du 18 juillet 1983, art. 17

Le ministre de la Culture, en prenant une décision en matière d'inscription d'immeubles sur la liste de l'inventaire supplémentaire, ne prend pas d'acte réglementaire, mais au contraire un acte administratif individuel, en ce que sa décision ne peut pas avoir pour objet de réglementer un domaine particulier.

TA 16-7-03 (15170)<sup>2</sup>

17. Classement - effets - compétence du tribunal - loi du 18 juillet 1983, art. 5, 9 à 16

S'il est exact qu'en vertu de l'article 5 de la loi du 18 juillet 1983 tous les effets du classement visés aux articles 9 à 16 de cette même loi s'appliquent de plein droit à l'immeuble concerné à compter du jour où le ministre notifie au propriétaire sa proposition de classement, il n'en reste pas moins que ces effets ne sont que conservatoires et provisoires, de sorte soit à être entérinés par la décision de classement finale prise par le gouvernement en conseil, soit à prendre fin si ce dernier ne prend pas de décision dans un délai ne pouvant dépasser douze mois, délai qui en l'espèce est révolu. Cette conclusion n'est pas non plus éternisée par la référence à un jugement du tribunal administratif, ledit jugement n'ayant pas tranché la question du caractère décisionnel d'un tel arrêté, encore que la partie étatique ait conclu dans un premier temps à l'irrecevabilité du recours précisément du fait de l'absence de caractère décisionnel d'un tel arrêté.

TA 04-04-2011 (26908)

18. D'après l'art. 2 de la loi modifiée de 1927, l'inscription d'une parcelle de terre sur l'inventaire supplémentaire n'entraîne pour le propriétaire qui entend y ériger une construction que la seule obligation d'en informer le Gouvernement quinze jours avant le commencement des travaux; il ne ressort ni de la lettre ni de l'esprit du même texte que le propriétaire devrait faire cette information avant de saisir le bourgmestre d'une demande de permis de construire; la décision de refus du bourgmestre est dès lors à annuler.

Conseil d'Etat, 24 septembre 1975; Pas. 3, p. 207

19. L'inscription d'un immeuble sur l'inventaire supplémentaire des sites et monuments nationaux n'entraîne pas à elle seule l'interdiction d'y ériger une construction.

Le bourgmestre d'une commune ne disposant pas d'un projet d'aménagement prévoyant des zones «non aedificandi» ne peut dès lors refuser une autorisation de bâtir sur une parcelle inscrite audit inventaire au motif que cette parcelle ferait partie d'une zone «non aedificandi».

Conseil d'Etat, 24 septembre 1975; Pas. 23, p. 207

20. Plan d'aménagement général de la ville de Luxembourg - art. C.1 - monuments et sites protégés - loi du 18 juillet 1983, art. 17, al. 1<sup>er</sup> - inscription sur l'inventaire supplémentaire - condition préalable (non)

Les régimes de protection prévus respectivement par la loi du 18 juillet 1983, d'une part, et l'article C.1 PAG, d'autre part, sont distincts comme relevant de la compétence d'autorités différentes et répondant à des critères spécifiques inscrits de part et d'autre dans des corps de textes différents à appliquer distributivement, chacun dans son contexte propre concerné. L'article C.1 PAG ne comportant plus particulièrement aucune référence à la loi du 18 juillet 1983 en question, ni plus précisément à son article 17 prévoyant l'inventaire supplémentaire y défini, l'inscription d'un immeuble protégé audit inventaire ne saurait être érigée en condition préalable pour une invocation utile des dispositions de l'article C.1 PAG.

TA 26-2-03 (14987)

21. N'est pas entachée d'excès de pouvoir la décision ministérielle d'inscription sur l'inventaire supplémentaire des sites et monuments nationaux, lorsqu'il n'est pas allégué ni même offert en preuve que les requérants seraient discriminés par rapport aux propriétaires des autres maisons faisant partie de l'ensemble architectural classé (en l'espèce, les immeubles de la rue Chimay à Luxembourg qui se trouvent en outre compris dans le périmètre des maisons à protéger, délimité par la Ville de Luxembourg).

Conseil d'Etat, 4 juillet 1978; non publié

22. Enseignes publicitaires - autorisation administrative - conditions légales - pouvoir du ministre d'accorder des dérogations - disposition illégale - Const., art. 95 ; loi du 18 juillet 1983, art. 38; r. g.-d. du 4 juin 1984, art. 9

Aux termes de l'article 38 de la loi du 18 juillet 1983, les critères auxquels toute publicité doit répondre pour être légale doivent être définis par règlement grand-ducal. Le texte n'autorise pas le pouvoir exécutif à subdéléguer en cette

1 Réformation de TA 16-7-03 (15170) qui avait retenu que la procédure prévue par l'article 9, alinéa 1<sup>er</sup> du règlement grand-ducal du 8 juin 1979 avait été respectée. La Cour a retenu que la procédure n'avait pas été respectée et a annulé la décision litigieuse.

2 Réformé par arrêt du 11-3-04, 16941C. L'arrêt ne s'est pas prononcé sur ce point.

matière son application à un ministre. Il en résulte que l'article 9 du règlement grand-ducal du 4 juin 1984, en ce qu'il prévoit que le ministre de la Culture peut accorder des dérogations, sort du cadre de la disposition habilitante de l'article 38 de la loi - TA 16-2-98 (10130 et 10131); TA 13-5-98 (9845); TA 2-12-99 (11152); TA 11-10-01 (12204); TA 17-4-02 (13833); TA 10-3-04 (17055); TA 11-10-04 (17992); TA 18-10-04 (18052); TA 20-3-06 (20415); TA 13-7-09 (25017); TA 19-10-09 (25303); CA 25-3-10 (26335C); TA 26-8-10 (26021), TA 12-10-2101 (27469) - Il s'ensuit que toute décision ministérielle prise sur base de la disposition en question - qu'elle accorde la dérogation ou qu'elle la refuse - est elle-même entachée d'illégalité pour manquer de base légale.

CA 25-3-10 (26335C), TA 17-02-2011 (26410), TA 25-05-2011 (27328)

23. Enseignes publicitaires - loi du 18 juillet 1983 - constitutionnalité

Etant donné que l'article 11 (6) de la Constitution permet au pouvoir législatif d'établir des restrictions à la liberté du commerce, l'article 38 de la loi du 18 juillet 1983, en ne déterminant pas lui-même les critères auxquels les publicités doivent répondre, mais en laissant au pouvoir exécutif le soin de les définir n'est pas contraire à la disposition constitutionnelle précitée.

TA 18-10-04 (18052, c. 17-3-05, 18868C); TA 25-10-10 (26663); TA 1-12-10 (26608)

24. Monuments nationaux - commission des sites et monuments nationaux - quorum de présence et de majorité - loi du 18 juillet 1983, art. 40

C'est à bon droit que le délégué du gouvernement rétorque dans son mémoire en duplique que ni l'article 40 de la loi précitée du 18 juillet 1983 ne contiennent une quelconque disposition quant au nombre de membres de la Cosimo qui doivent être présents lors de l'élaboration et la prise d'un avis et ces textes ne prévoient pas non plus une quelconque règle fixant les conditions de majorité qui doivent être respectées lors d'un vote au sein de cette commission. Partant, en l'absence de telles règles, le moyen présenté par les demandeurs et ayant trait aux quorums de présence et de majorité est à rejeter pour ne pas être fondé.

TA 26-6-08 (23559)

25. Monuments nationaux - villa romaine de Vichten - inscription à l'inventaire supplémentaire

La préservation du site et l'inscription des terrains de la villa romaine à Vichten sur l'inventaire supplémentaire se justifient en ce qu'ils renferment les vestiges d'une valeur inestimable en raison de leur importance archéologique et historique, étant donné qu'il s'agissait d'une villa à agencement symétrique qui s'étendait sur une largeur de 90 mètres avec des murs ayant comporté des fresques colorées et en raison de la découverte exceptionnelle d'une mosaïque romaine d'une rare beauté dans un état de conservation remarquable.

TA 3-4-03 (14634)

## Règlement grand-ducal du 4 juin 1984 relatif à la publicité visée aux articles 37 et ss. de la loi du 18 juillet 1983 concernant la conservation et la protection des sites et monuments nationaux.

### Article 1

1. Enseignes publicitaires - autorisation administrative - motifs de refus - caractère indispensable de l'enseigne - efficacité de la publicité - critères légaux (non) - loi du 18 juillet 1983; r.g.-d. du 4 juin 1984

Ni le caractère indispensable de l'enseigne, ni celui tenant à l'efficacité de la publicité en résultant, ne constituent des critères légaux permettant de refuser l'autorisation d'apposer des enseignes publicitaires.

TA 16-2-98 (10130 et 10131)

2. Enseignes publicitaires - pouvoir d'autorisation du ministre (non) - panneau aux dimensions non réglementaires - pouvoir de l'administration de prendre des mesures ex post

Le membre du gouvernement ayant dans ses attributions les Affaires culturelles n'a aucun pouvoir d'autorisation préalable en matière de mise en place de panneaux publicitaires, ni pour autoriser une publicité conforme aux exigences des articles 1<sup>er</sup> à 8 du règlement grand-ducal du 4 juin 1984, aucun texte ne lui conférant un tel pouvoir, ni pour accorder des dérogations à ces exigences et autoriser l'installation de publicités ne respectant pas les prescriptions en question. Si une publicité au sens de l'article 37 de la loi du 18 juillet 1983 ne respecte pas les exigences légales et réglementaires, l'administration peut prendre des mesures ex post, devant qui de droit, pour faire cesser cette illégalité.

CA 25-3-10 (26335C)

3. Mobilier urbain - installation de boîtes de distribution pour journaux gratuits - règlement communal concernant l'établissement d'étagères et de terrasses sur la voie publique ainsi que d'autres occupations privatives de la voie publique adopté par délibération communale du 16 décembre 2002 - compétence du bourgmestre

En application combinée des articles 1 et 2 du règlement du 4 juin 1984, l'autorisation sollicitée pour l'installation de boîtes de distribution pour journaux gratuits tombe dans le champ de compétence du bourgmestre.

TA 14-7-09 (25207)

4. Mobilier urbain - installation de boîtes de distribution pour journaux gratuits - loi du 18 janvier 1983 et r. g.-d. du 4 juin 1984 relatifs à la publicité - applicabilité

Même à admettre que la mise en place de boîtes de distribution de journaux puisse être qualifiée de «publicité» au sens de la loi du 18 janvier 1983 et du règlement grand-ducal du 4 juin 1984, de sorte à nécessiter également une autorisation du ministre ayant dans ses attributions les Affaires culturelles, il n'en reste pas moins que l'autorisation octroyée par ledit ministre et celle accordée par le bourgmestre sont des autorisations indépendantes prises par des autorités différentes respectivement compétentes dans leur propre champ de compétence. En effet aucune disposition ne prévoit un ordre de priorité entre les autorisations requises, ni ne soumet l'octroi de l'autorisation actuellement litigieuse à la condition préalable d'une autorisation en matière de publicité.

TA 14-7-09 (25207)

### Article 7

Enseignes publicitaires - autorisation administrative - conditions légales - r. g.-d. du 4 juin 1984, art. 7

L'article 7 du règlement grand-ducal du 4 juin 1984 vise l'hypothèse dans laquelle plusieurs firmes sont installées dans un même immeuble et, dans ce cas, chaque firme, qui occupe le prédit immeuble, est en droit d'y apposer une enseigne de firme. Pour tomber dans le champ d'application de l'article 7, il est partant nécessaire qu'il s'agisse d'enseignes de firmes qui sont établies dans l'immeuble sur lequel l'installation de l'enseigne est projetée et l'article 7 ne saurait viser l'apposition d'enseignes ou de réclames des firmes fournisseurs ou partenaires de la société qui y est établie.

TA 17-4-02 (13833); TA 25-10-10 (26663)

### Article 8

Enseignes publicitaires - loi du 18 juillet 1983; r. g.-d. du 4 juin 1984, art. 8 - réclames à plat ou à saillie - fixation sur la façade principale - panneau publicitaire sur support immobile (non)

Un panneau publicitaire sur support immobile à placer sur une bande de terrain distante de plus de 4 mètres du local commercial du voisin ne rentre pas sous les prévisions de l'article 8 du règlement grand-ducal du 4 juin 1984, en ce qu'elle n'est point destinée à être fixée sur une façade quelconque. - La publicité sur support immobile ne tombe pas non plus sous l'interdiction posée par le second alinéa dudit article 8, lequel vise directement et sans ambiguïté celles fixées à la façade principale.

TA 16-5-2001 (12559)

### Article 9

1. Enseignes publicitaires - autorisation administrative - exigence générale d'une autorisation - disposition illégale - Const., art. 95; loi du 18 juillet 1983, art. 37 à 39; r.g.-d. du 4 juin 1984, art. 9

Il résulte des développements qui précèdent que l'article 9 du règlement grand-ducal du 4 juin 1984, en ce qu'il prévoit que le ministre ayant dans ses attributions les affaires culturelles, peut accorder des dérogations sous la forme y visée, sort du cadre de la disposition habilitante de l'article 38 de ladite loi. A défaut de toute autre disposition légale habilitante, le tribunal administratif est dès lors amené à refuser l'application dudit article 9, conformément à l'article 95 de la Constitution, aux termes duquel les cours et tribunaux n'appliquent les arrêtés et règlements généraux et locaux qu'autant qu'il sont conformes aux lois.

TA 25-10-2010 (25663); TA 17-02-2011 (26410); TA 25-05-2011 (27328)

2. Enseignes publicitaires - autorisation administrative - conditions légales - pouvoir du ministre d'accorder des dérogations - disposition illégale - Const., art. 95; loi du 18 juillet 1983, art. 38; r. g.-d. du 4 juin 1984, art. 9

Aux termes de l'article 38 de la loi du 18 juillet 1983, les critères auxquels toute publicité doit répondre pour être légale doivent être définis par règlement grand-ducal. Le texte n'autorise pas le pouvoir exécutif à subdéléguer en cette matière son application à un ministre. Il en résulte que l'article 9 du règlement grand-ducal du 4 juin 1984, en ce qu'il prévoit que le ministre de la Culture peut accorder des dérogations, sort du cadre de la disposition habilitante de l'article 38 de la loi - TA 16-2-98 (10130 et 10131); TA 13-5-98 (9845); TA 2-12-99 (11152); TA 11-10-01 (12204); TA 17-4-02 (13833); TA 10-3-04 (17055); TA 11-10-04 (17992); TA 18-10-04 (18052); TA 25-05-2011 (27328) - Aux termes de l'article 38 de la loi du 18 juillet 1983, «toute publicité non conforme aux critères à définir par règlement grand-ducal est interdite» et ledit article n'autorise partant pas le pouvoir exécutif à accorder des dérogations aux critères ainsi fixés, de sorte que l'article 9 du règlement du 4 juin 1984, en ce qu'il prévoit que le ministre ayant dans ses attributions la Culture peut accorder des dérogations sous la forme y visée, sort du cadre de la disposition habilitante de l'article 38 précité. Ainsi, à défaut de



toute autre disposition légale habilitante, le tribunal est amené à refuser l'application dudit article 9, conformément à l'article 95 de la Constitution, aux termes duquel les cours et tribunaux n'appliquent les arrêtés et règlements généraux et locaux qu'autant qu'ils sont conformes aux lois<sup>1</sup>. Il s'en suit que le ministre de la Culture n'était pas compétent pour statuer sur base de l'article 9 du règlement du 4 juin 1984.

TA 30-4-08 (23184)

### Article 10

1. Enseignes publicitaires - autorisation administrative - exigence générale d'une autorisation - disposition illégale - Const., art. 95; loi du 18 juillet 1983, art. 37 à 39; r. g.-d. du 4 juin 1984, art. 10

*En conférant au pouvoir exécutif le droit de définir les critères auxquels toute publicité doit répondre pour être légalement permise, la loi n'a pas habilité celui-ci à subordonner certaines publicités à une autorisation ministérielle. Il en découle que l'article 10 du règlement grand-ducal du 4 juin 1984 ne trouve de base légale ni dans l'article 38, ni dans l'article 39 de la loi du 18 juillet 1983.*

TA 24-9-97 (9502); TA 2-12-99 (11152); TA 15-2-2000 (8380); TA 16-5-01 (12559); TA 6-5-02 (14447); TA 18-2-04 (17037); TA 19-10-09 (25346); TA 16-12-09 (25283); TA 25-05-2011 (27328)

2. Enseignes publicitaires - autorisation administrative - exigence générale d'une autorisation - localités non désignées par un règlement grand-ducal - disposition illégale - Const., art. 95; loi du 18 juillet 1983, art. 37 à 39; r. g.-d. du 4 juin 1984, art. 10

*Le pouvoir exécutif n'est pas habilité à soumettre de manière générale à une autorisation ministérielle la publicité faite dans les localités non désignées par un règlement grand-ducal. Il en découle que l'article 10 du règlement grand-ducal du 4 juin 1984 dépasse le cadre de la disposition habilitante de l'article 39 de la loi du 18 juillet 1983.*

TA 24-9-97 (9502); TA 13-5-98 (9845); TA 18-10-99 (11246); TA 2-12-99 (11152); TA 15-2-2000 (8380); TA 31-5-2000 (11745); TA 14-6-2000 (11833); TA 16-5-01 (12559); TA 6-5-02 (14447); TA 18-2-04 (17037); TA 1-12-10 (26608)

3. Enseignes publicitaires - loi du 18 juillet 1983 - constitutionnalité

*Etant donné que l'article 11 (6) de la Constitution permet au pouvoir législatif d'établir des restrictions à la liberté du commerce, force est de constater que l'article 38 de la loi du 18 juillet 1983 en ne déterminant pas lui-même les critères auxquels les publicités doivent répondre, mais en laissant au pouvoir exécutif le soin de les définir n'est pas contraire à la disposition constitutionnelle précitée.*

TA 18-10-04 (18052, confirmé par arrêt du 17-3-05, 18868C)

### Article 12

1. Enseignes publicitaires - autorisation administrative - localités énumérées à l'art. 13 du r. g.-d. du 4 juin 1984 - exigence d'une autorisation ministérielle préalable - localités non énumérées - dispense d'autorisation ministérielle - loi du 18 juillet 1983, art. 37; r. g.-d. du 4 juin 1984, art. 1<sup>er</sup>, 2, 12 et 13

*Pour les localités énumérées à l'article 13 du règlement grand-ducal du 4 juin 1984, toutes les publicités sans exception doivent être autorisées préalablement par le ministre ayant dans ses attributions les affaires culturelles, même celles visées aux articles 1<sup>er</sup> et 2 du même règlement et qui n'excéderaient pas les limites y prévues. - Pour les autres localités, il est de principe qu'aucune autorisation ministérielle n'est requise, dans la mesure où ces publicités s'inscrivent dans le cadre des prescriptions des articles 1 à 8 dudit règlement. Ce n'est qu'au cas où une dérogation aux prescriptions des articles 1 à 8 est sollicitée que le ministre peut accorder une dérogation suivant les modalités prévues à l'article 9.*

TA 16-2-98 (10130 et 10131); TA 13-5-98 (9845); TA 18-10-99 (11246); TA 17-11-99 (9793)

2. Enseignes publicitaires - autorisation administrative - localités énumérées à l'art. 13 du r. g.-d. du 4 juin 1984 - applicabilité des art. 10, 12 et 13 du règlement

*Les dispositions réglementaires combinées des articles 10, 12 et 13 du règlement grand-ducal du 4 juin 1984 doivent rester sans application, à défaut de critères définis par la loi ou par le règlement grand-ducal pris en son exécution, de nature à encadrer les décisions ministérielles à prendre.*

TA 15-2-2000 (8384) TA 25-05-2011 (27328)

### Article 13

1. Enseignes publicitaires - autorisation administrative - localités non énumérées à l'art. 13 du r. g.-d. du 4 juin 1984 - compétence - ministre de la Culture - bourgmestre

*Pour les localités non prévues à l'article 13 du règlement grand-ducal du 4 juin 1984, les compétences respectives du ministre de la Culture et des autorités communales complémentaires, leurs champs d'attribution respectifs relevant de dispositions légales et réglementaires distinctes répondant à des impératifs différents.*

TA 16-2-98 (10130 et 10131)

2. Enseignes publicitaires - type d'enseignes - enseignes fixées sur les toits - motifs de refus - critères légaux (non) - loi du 18 juillet 1983; r. g.-d. du 4 juin 1984, art. 12 et 13

*Ainsi, à défaut d'existence de critères légaux s'appliquant aux publicités fixées sur les toits des immeubles, le ministre, malgré le fait d'être habilité sur base des articles 12 et 13 précités à conférer une autorisation pour toute publicité concernant la localité de ..., n'a pas pu utilement prendre de décision de refus quant à l'installation de l'enseigne publicitaire «...».*

TA 01-12-2010 (26608)

## Règlement grand-ducal du 14 décembre 1983 fixant la composition et le fonctionnement de la Commission des Sites et Monuments nationaux.

Décision susceptible de recours - avis de la commission des sites et monuments (non)

*La prise de position de la commission des sites et monuments nationaux s'analyse en un avis d'un organisme collégial ne répondant en aucune façon aux qualificatifs d'une décision administrative individuelle faisant grief.*

TA 26-2-03 (14987); TA 27-4-06 (20672)

## Loi du 25 juin 2004 portant réorganisation des instituts culturels de l'Etat.

(Extraits: Art. 1<sup>er</sup> à 6, 16 et 17)

Musée National d'Histoire et d'Art - autorité administrative (non) - loi du 25 juin 2004

*Le Musée National d'Histoire et d'Art, simple institut, ne dispose pas, en vertu de la loi du 25 juin 2004 portant réorganisation des instituts culturels de l'Etat, de la personnalité juridique, étant donné que l'article 2 de ladite loi prévoit qu'il est placé sous la tutelle du ministre ayant dans ses attributions la Culture. Il s'ensuit que le MNHA ne saurait être considéré comme étant investi de manière autonome du pouvoir de prendre des décisions en matière de marchés publics et que son directeur ne peut pas être considéré comme un représentant généralement habilité de l'Etat respectivement pour se prononcer sur les recevabilité et mérite d'offres soumises dans le cadre d'une mise en adjudication publique ou pour attribuer et conclure un marché public, alors que pareille compétence revient au ministre.*

TA 27-10-08 (24069)

1 CA 17 février 2005, n° 18899C, www.ja.etat.lu.